



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et
services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage III, 8B3

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet CCGS Limnos Mooring Winches	
Solicitation No. - N° de l'invitation F2599-215001/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F2599-215001	Date 2021-06-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ML-060-28239	
File No. - N° de dossier 060ml.F2599-215001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-07-16 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Therrien, Jeremy	Buyer Id - Id de l'acheteur 060ml
Telephone No. - N° de téléphone (819) 271-7187 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Canada Center for Inland Waters 867 Lakeshore Road Burlington, Ontario L7S 1A1	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F2599-215001/A
Client Reference No. - N° de référence du client
F2599-215001

Amendment No. - N° de la modification
001
File No. - N° de dossier
060ml.F2599-215001

Buyer's ID - ID de l'acheteur
060ml
CCC No./FMS No. - N° CCC/N° VME

**CCGS LIMNOS - MOORING WINCHES
SOLICITATION AMENDMENT 001**

The Solicitation Amendment 001 is been raised to answer a set of questions (Section A) and modify the bid solicitation (Section B) as follows:

- I. Modify the list of acronyms
- II. Modify the reference documentation
- III. Publish the documentation

A. Questions and Answers:

1. Question:

I am going through the NPP for Mooring Winches. Do you happen to have the drawings as mentioned in Page 32?

Answer:

The documents and drawings are accessible on the Solicitation's NPP page available on Buyandsell.

2. Question:

With regard to the CCGS Limnos - Mooring Winches (F2599-215001/A) Solicitation document, on Page 32 of 46, Section 4.0, a list of drawings is called out that is not contained in Buy and Sell documents.

Answer:

The documents and drawings are accessible on the Solicitation's NPP page available on Buyandsell.

3. Question:

I would like to request an electronic copy of the specifications or any other documents associated with this project.

Answer:

The documents and drawings are accessible on the Solicitation's NPP page available on Buyandsell.

4. Question:

About Section 5.0 - MOORING WINCH AND POWER PACK REQUIREMENTS, paragraph 5.2.1, can you define "Registered Organization"?

Answer:

See modification Number 1

5. Question:

About Section 5.0 - MOORING WINCH AND POWER PACK REQUIREMENTS, paragraph 5.2.2, this section deals with welded construction winches. Can it be confirmed that winches assembled from castings are also acceptable?

Answer:

Casting is also acceptable. The requirement to demonstrate that the design is approved under the Canada Shipping Act 2001 for use as a mooring winch installed on a ship in accordance with Annex A - Statement of Work, paragraph 5.2.1 still stands, whether it is all welded steel construction or cast steel construction.

ISO 3730:2012, 4.1 - General Requirements, "Mooring winches shall meet the general requirements for deck equipment in ISO 7825 and the specific requirements given in [ISO 3730:2012] 4.2 to 4.8."

And,

ISO 7825:2017, 5.1 - Steel Casting, "When carbon steels and carbon manganese steels for mechanical structure are connected by welding, the carbon content shall not exceed 0,23%. For non-welding steel castings, the carbon content shall not exceed 0,40%. If steel castings of higher carbon content need to be used in a particular case, it shall be approved by the vessel inspection department or purchaser."

B. Modifications

1. At page 31 of 46, Section 2.0 - LIST OF ACRONYMS

Delete:

The content in its entirety.

Insert:

CA	Contract Authority
CCG	Canadian Coast Guard
CLC	Canada Labour Code
CSA	Canadian Standards Association
CSM	Contractor Supplied Material
CWB	Canadian Welding Bureau
DFO	Department of Fisheries and Oceans
FSR	Field Service Representative
FSSM	Fleet Safety & Security Manual (CCG)
GSM	Government Supplied Materials
HC	Health Canada
HPU	Hydraulic Power Units
IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers
IT	Inspection Authority
LOA	Length Over All
MDs	Material Data Sheet
OHS	Occupational Health and Safety

Solicitation No. - N° de l'invitation
F2599-215001/A
Client Reference No. - N° de référence du client
F2599-215001

Amendment No. - N° de la modification
001
File No. - N° de dossier
060ml.F2599-215001

Buyer's ID - ID de l'acheteur
060ml
CCC No./FMS No. - N° CCC/N° VME

RO	Recognized Organization
SSMS	Safety & Security Management System
TA	Technical Authority
TBS	Treasury Board of Canada Secretariat
TCMS	Transport Canada Marine Safety
WHMIS	Workplace Hazardous Material Information System

List of Recognized Organizations:

American Bureau of Shipping
Bureau Veritas (BV)
Det Norske Veritas (DNV)
Nippon Kaiji Kyokai (ClassNK)
Korean Register (KR)
Lloyd's Register (LR)
RINA Services, SpA

2. At page 32 of 46, Section 4.0 - REFERENCES

Delete:

The content in its entirety.

Insert:

Documents:

2019-07-19 - Revised Asbestos Reassessment Report - L014.pdf

Drawings:

Drawing Number	Drawing Title
09-0624-01S1_124547833.pdf	Electric Power Single Line Diagram Main Distribution
09-0624-01S2_124547667.pdf	Electric Power Single Line Diagram Main Distribution
09-0624-01S3_124548609.pdf	Electric Power Single Line Diagram Main Distribution
47-3041-1.tif	Hydraulic Deck Machinery Piping Layout
47-H-10.tif	Unit #5 Frames 60-68
47-H-2.tif	Profile and Decks
47-H-200-2.pdf	General Arrangement Decks - Sheet 2
47-H-204-1.tif	Insulation Plan
47-H-6.tif	Unit #1 - Frames 0-17 (Engine Room)
47-H-9.tif	Unit #4 Frames 47-59
47-M-11.pdf	Arrangement of Machinery
47-M-12.pdf	Arrangement of Machinery
FWD mooring winch area.pdf	FWD mooring winch area - Hand Drawing
FWD mooring winch deck framing.pdf	FWD mooring winch deck framing - Hand Drawing

3. At page 32 of 46, paragraph 5.2.1

Delete:

"Registered Organization"

Insert:

"Recognized Organization"

4. At page 38 of 46, paragraph 6.2.1

Delete:

"TCMS or RO"

Insert:

"TCMS or RO"

5. At page 38 of 46, paragraph 6.2.3

Delete:

"TCMS/RO"

Insert:

"TCMS or RO"

6. At page 32 of 46, paragraph 8.1.2, Point (a)

Delete:

"TCMS/RO"

Insert:

"TCMS or RO"

7. At page 41 of 46, Annex C - Mandatory Technical Criteria Evaluation, Items M2 and M3

Delete:

"Registered Organization (RO)"

Insert:

"Recognized Organization (RO)"

All other provisions of the bid solicitation remain in effect